

**Portaria n.º 272/99/M****de 5 de Julho**

Sob proposta do Conselho Judiciário de Macau;

Ao abrigo do disposto no n.º 4 do artigo 20.º e no n.º 4 do artigo 18.º da Lei n.º 112/91, de 29 de Agosto, e nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador determina:

Artigo único. É prorrogada até 19 de Dezembro de 1999 a comissão de serviço do Dr. José Cândido de Pinho no cargo de juiz dos tribunais de 1.ª instância.

Governo de Macau, aos 30 de Junho de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

**Portaria n.º 273/99/M****de 5 de Julho**

Sob proposta do Conselho Judiciário de Macau;

Ao abrigo do disposto no n.º 4 do artigo 20.º da Lei n.º 112/91, de 29 de Agosto, nos artigos 22.º e 23.º do Decreto-Lei n.º 55/92/M, de 18 de Agosto, e nos n.ºs 2 e 3 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 17/92/M, de 2 de Março, e nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador determina:

Artigo único. São nomeados a Dr.ª Teresa Leong, o Dr. Ho Wai Neng e o Dr. Tong Hio Fong para exercerem o cargo de juiz dos tribunais de 1.ª instância.

Governo de Macau, aos 30 de Junho de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

**Portaria n.º 274/99/M****de 5 de Julho**

Sob proposta do Conselho Judiciário de Macau;

Ao abrigo do disposto no n.º 4 do artigo 20.º da Lei n.º 112/91, de 29 de Agosto, nos artigos 22.º e 23.º do Decreto-Lei n.º 55/92/M, de 18 de Agosto, e no n.º 3 do artigo 41.º do Decreto-Lei n.º 17/92/M, de 2 de Março, e nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador determina:

Artigo único. São nomeados o Dr. Lam Peng Fai, a Dr.ª Cheong Un Mei, a Dr.ª Sam Keng Tan, a Dr.ª Mei Fan Chan da Costa Roque, o Dr. Lai U Hou, a Dr.ª Man Ieng Leong, o Dr. Cheng Lap Fok e o Dr. Choi Keng Fai para exercerem o cargo de delegado do procurador junto dos tribunais de 1.ª instância.

Governo de Macau, aos 30 de Junho de 1999.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

**訓令 第272/99/M號****七月五日**

經澳門司法委員會建議；

總督根據八月二十九日第112/91號法律第二十條第四款、第十八條第四款之規定，以及根據《澳門組織章程》第十六條第一款a項之規定，命令：

獨一條——將 José Cândido de Pinho 學士擔任第一審法院法官職務之定期委任，延長至一九九九年十二月十九日。

一九九九年六月三十日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

**訓令 第273/99/M號****七月五日**

經澳門司法委員會建議；

總督根據八月二十九日第112/91號法律第二十條第四款、八月十八日第55/92/M號法令第二十二條及第二十三條、三月二日第17/92/M號法令第二十一條第二款及第三款之規定，以及根據《澳門組織章程》第十六條第一款a項之規定，命令：

獨一條——任命 Teresa Leong 學士、何偉寧學士及唐曉峰學士擔任第一審法院法官職務。

一九九九年六月三十日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立

**訓令 第274/99/M號****七月五日**

經澳門司法委員會建議；

總督根據八月二十九日第112/91號法律第二十條第四款、八月十八日第55/92/M號法令第二十二條及第二十三條、三月二日第17/92/M號法令第四十一條第三款之規定，以及根據《澳門組織章程》第十六條第一款a項之規定，命令：

獨一條——任命林炳輝學士、張婉媚學士、岑勁丹學士、Mei Fan Chan da Costa Roque 學士、黎裕豪學士、梁文英學士、程立福學士及徐京輝學士擔任駐第一審法院檢察官職務。

一九九九年六月三十日於澳門政府

命令公布

總督 韋奇立